SAMSUNG

Uputstva za instalaciju i upotrebu

Keramičko staklena grejna ploča



C61RCCN / C61RCAST / C61RCBAL / C61RCDST
C61RCEE / C61R1CAMST / C61R1CBMAL / C61R1CCMN
C61R1CDMST / C61R1CEME / C61R2CAST / C61R2CBAL
C61R2CCN / C61R2CDST / C61R2CEE

Da biste izbegli nezgode ili da ne biste oštetili grejnu ploču, pročitajte sva uputstva pre instaliranja ili korišćenja uređaja. Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

Sadržaj

Upotreba priručnika

SR

Pročitajte ovaj korisnički priručnik i pre nego što počnete da koristite uređaj, obratite posebnu pažnju na bezbednosne informacije koje se nalaze u narednom odeljku. Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu. Ako prenosite vlasništvo nad uređajem, ne zaboravite da predate priručnik novom vlasniku.

U tekstu se koriste sledeći simboli



Ovo je simbol za obaveštenje o bezbednosti.
Upozorenje se odnosi na informacije koje se tiču vaše lične bezbednosti.
Važno daje uputstva o pravilnom korišćenju uređaja.



Ovaj simbol se odnosi na korisne informacije i praktične savete.



Ovaj simbol se odnosi na mere predostrožnosti u cilju zaštite okoline.

1. Ovakvi brojevi označavaju korake u instrukcijama za korišćenje uređaja.
2. ...
3. ...

Ovaj priručnik sadrži informacije o koracima pomoću kojih možete postaviti dijagnozu i rešiti eventualne probleme. Pogledajte odeljak “Rešavanje problema”.

Bezbednost

SR



Bezbednosni aspekti ovog uređaja su u skladu sa prihvaćenim tehničkim standardima i nemačkim zakonom o bezbednosti uređaja. Međutim, mi kao proizvođači takođe smatramo da je naša dužnost da vas upoznamo sa sledećim bezbednosnim instrukcijama.

Bezbednost pri radu sa strujom

- Uverite se da je kvalifikovani tehničar pravilno instalirao i uzemljio uređaj.
- Uređaj sme da servisira samo kvalifikovano tehničko lice. Popravke koje obavlja nestručno lice mogu rezultirati povredom ili ozbiljnim kvarom. Ako se uređaj pokvari, obratite se lokalnom servisnom centru. Ukoliko ne pratite ova uputstva, mogući ishod su oštećenje i gubitak garancije.
- Uređaji pričvršćeni za površinu se mogu koristiti samo nakon što se instaliraju u ormar i na radna mesta koja su u skladu sa odgovarajućim standardima. Na ovaj način se izbegava kontakt između električnih jedinica, što je u skladu sa zahtevima VDE Asocijacije nemačkih elektrotehničara.
- Ako se uređaj pokvari ili se na površini pojave prelomi, pukotine ili naprsnuća:
  - isključite sve ringle;
  - isključite grejnu ploču sa glavnog napajanja; i
  - kontaktirajte lokalni servisni centar.
- Ako grejna ploča napukne, isključite uređaj da biste izbegli mogući strujni udar. Nemojte koristiti grejnu ploču pre nego što se zameni staklena površina.
- Nemojte koristiti grejnu ploču za zagrevanje aluminijumske folije, proizvoda umotanih u aluminijumsku foliju ili zamrznute hrane u aluminijumskom posuđu.

Bezbednost dece



Ovaj uređaj ne treba da koriste mala deca ili nemoćne osobe bez nadzora odgovorne odrasle osobe.

Decu bi trebalo nadgledati da se ne bi igrala sa uređajem.

Pri kuvanju grejna ploča postaje vrela. Maloj deci ne treba dozvoljavati da prilaze uređaju.

Bezbednost (nastavak)

SR

Bezbednost pri upotrebi

- Ovaj uređaj se koristi samo za normalno kuvanje i prženje kod kuće. Nije dizajniran za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.
- Nikada ne koristite grejnu ploču za zagrevanju prostorije.
- Budite pažljivi kada uključujete električne uređaje u utičnicu blizu grejne ploče. Glavni kablovi ne smeju biti u kontaktu sa grejnom pločom.
- Pregrevanjem masti i ulja se lako izaziva požar. Prilikom pripremanja hrane na masti na masti ili ulju, na primer, pomfrita, ne ostavljajte grejnu ploču bez nadzora.
- Nakon upotrebe isključite sve ringle.
- Održavajte kontrolne table čistim i suvim.
- Nikada ne stavljajte zapaljivu materiju na grejnu ploču da ne bi došlo do požara.

Bezbednost pri čišćenju

- Pre čišćenja isključite uređaj.
- Iz bezbednosnih razloga ne koristite parni čistač ili čistač koji koristi visok pritisak za čišćenje uređaja.
- Grejnu ploču čistite prema uputstvima o čišćenju i održavanju koje se nalaze u ovom priručniku.

Uputstva o uklanjanju

Uklanjanje ambalaže

- Sav materijal koji je korišćen za pakovanje može da se reciklira. Delovi od papira i sunđera su obeleženi na odgovarajući način. Uklonite ambalažu i stare uređaje na bezbedan način na za to predviđena mesta da ne biste zagađivali okolinu.

Pravilno uklanjanje starih uređaja



Upozorenje: Da biste ukonili stari uređaj, najpre ga morate onesposobiti kako ne bi bio opasan po okolinu.

Da biste ovo uradili, kvalifikovano tehničko lice mora isključiti uređaj sa glavnog napajanja i ukloniti glavni kabal.

- Uređaj ne smete ostavljati na mestima koja su predviđena za otpatke iz kuće.
- Informacije o datumima prikupljanja i deponijama možete dobiti u komunalnom preduzeću ili skupštini.

Instalacija grejne ploče

SR



Važno: Uverite se da je kvalifikovani tehničar pravilno instalirao i uzemljio uređaj. Pogledajte sledeće uputstvo. Garancija ne pokriva oštećenje koje je prouzrokovano nepravilnom instalacijom.

Na kraju priručnika se nalaze tehnički podaci.

Odredbe i saglasnost

Ovaj uređaj je u skladu sa sledećim standardima:

- EN 60 335 - 1 i EN 60 335 - 2 - 6, odnosi se na bezbednost električnih uređaja za kućnu upotrebu i slične namene;
- EN 60350 ili DIN 44546 / 44547 / 44548, odnosi se na funkcije električnog šporeta, grejne ploče, pećnice ili roštilja za kućnu upotrebu;
- EN 55014 - 2;
- EN 55014;
- EN 61000 - 3 - 2; i
- EN 61000 - 3 - 3, odnosi se na osnovne zahteve za eletromagnetnu kompatibilnost (EMC).



Ovaj uređaj je u skladu sa sledećim direktivama Evropske unije:

- 73 / 23 / EWG izdata 19.02.1973 (Direktiva o niskoj voltaži);
- 89 / 336 / EWG izdata 03.05.1989 (EMC direktiva uključujući i dopunsku direktivu 92 / 31 / EWG); i
- 93 / 68 / EWG CE diredirektiva o obeležavanju.

Uputstva u vezi bezbednosti za lice koje obavlja instalaciju

- Pri električnoj instalaciji uređaja potreban je uređaj koji omogućava isključivanje aparata sa glavnog napajanja na svim polovima sa razmakom između kontakata od najmanje 3 mm. U odgovarajuće uređaje za izolaciju spadaju prekidači za zaštitu voda, osigurači (osigurače koji se zašrafljavaju treba ukloniti iz držača), sklopka protiv curenja struje u uzemljenje i kontraktori.
- Što se tiče zaštite od požara, ovaj uređaj je u skladu sa direktivom EN 60 335 - 2 - 6. Ova vrsta uređaja se može ugraditi u visoki ormarić ili postaviti uz zid.
- Fioke se ne mogu postavljati ispod grejne ploče.
- Pri instalaciji mora biti obezbeđena zaštita od strujnog udara.
- Radna površina u koju se ugrađuje uređaj mora zadovoljavati DIN 68930 zahteve za stabilnošću.
- Za zaštitu od vlage sve sečene površine moraju biti zaštićene odgovarajućom zaptivnom smesom.
- Na višedelnim radnim površinama, spojevi na mestu na koje se postavlja grejna ploča, moraju biti popunjeni prekrupom.
- Na keramičkim površinama ili površinama od prirodnog ili veštačkog materijala opruge se moraju učvrstiti pomoću odgovarajućeg kolofonijuma ili mešavine lepljive mase.
- Proverite da li je poklopac pravilno postavljen na radnu površinu i da nema praznina. Nije potrebno dodavati silikonsku masu, jer bi pilikom servisiranja bilo otežano uklanjanje uređaja.
- Pri uklanjanju, grejna ploča treba da se istisne pritiskom sa donje strane.

Instalacija grejne ploče (nastavak)

Povezivanje na glavno napajanje

Pre povezivanja, proverite da li nominalni napon uređaja, tj. napon koji je naveden na naptisnoj ploči, odgovara dostupnom naponu. Naptisna ploča se nalazi na donjoj strani grejne ploče.

Pre nego što povežete žice sa strujnim kolom, isključite strujno kolo.

Napon grejnog elementa iznosi AC 230 V~. Ovaj uređaj odlično radi i na starijim mrežama sa naponom od AC 220 V~.

Grejna ploča treba da se poveže na glavno napajanje pomoću uređaja koji dozvoljava isključivanje aparata sa glavnog napajanja na svim polovima sa razmakom između kontakata od najmanje 3 mm, na primer, prekidači za zaštitu voda.

Kabal tipa H05SS - F (180 °C) se mora koristiti za povezivanje na glavno napajanje.

	Nominalna struja uređaja (A)	Nominalna površina preseka (mm²)
1N ~	> 25 i ≤ 32	> 4 i ≤ 6
2N ~	> 10 i ≤ 16	> 1,5 i ≤ 2,5

Povezivanje se mora obaviti kao što je prikazano na dijagramu. Kablovi za povezivanje se moraju pravilno povezati kao što je prikazano na dijagramu o povezivanju.

Uzemljenje se povezano sa terminalom. Vod uzemljenja kablova mora biti duži od vodova koji nose strujnu struju.

Kablovi moraju biti proizvedeni u skladu sa propisima, a terminalni šrafovi čvrsto pričvršćeni.

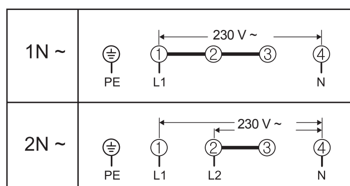
Kabal za povezivanje mora da se pričvrsti pomoću kleme kabla i čvrsto pričvršćene navlake (učvršćujući u mestu). Pre prvog uključivanja, uklonite zaštitnu foliju ili nalepnice sa keramičko staklene površine.



Čim se grejna ploča poveže na strujnu mrežu, proverite svaku ringlu, tako što ćete redom, na kratko uključiti svaku od njih na maksimalnu temperaturu.



Kada po prvi put uključite grejnu ploču, zasvetleće displej i altiviraće se brava za bezbednost dece.



< IN ~ >
L: Braon
N: Plava
PE: Zelena



Upozorenje: Obratite pažnju (saglasnost) na faze i neutralna mesta za povezivanje kućišta i uređaja (šeme povezivanja); u suprotnom, komponente mogu biti oštećene. Garancija ne pokriva oštećenja izazvana nepravilnom instalacijom.

SR

Instalacija grejne ploče (nastavak)

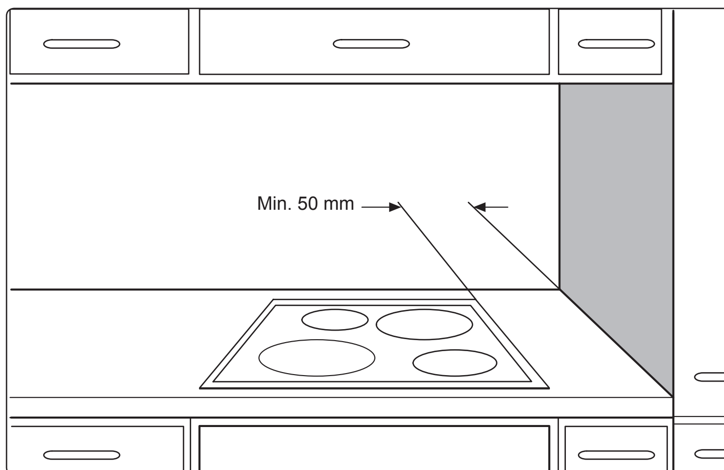


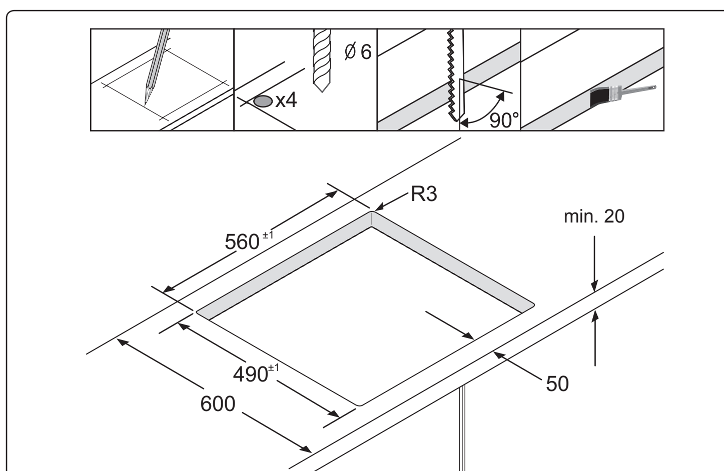
Pre instalacije zabeležite serijski broj sa natpisne ploče na uređaju.

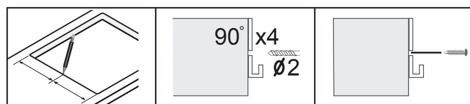
Ovaj broj je neophodan u slučaju potrebe za servisiranjem; neće biti vidljiv nakon instalacije jer se nalazi na natpisnoj ploči, na donjoj strani uređaja.

Imajte u vidu zahteve za minimalnim slobodnim prostorom.

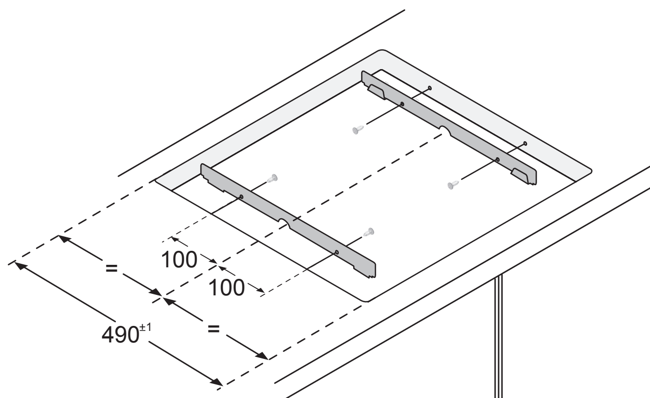
Obezbedite držače sa obe strane pomoću šrafova pre nego što na njih postavite grejnu ploču.



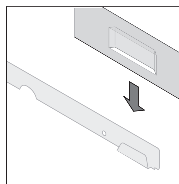


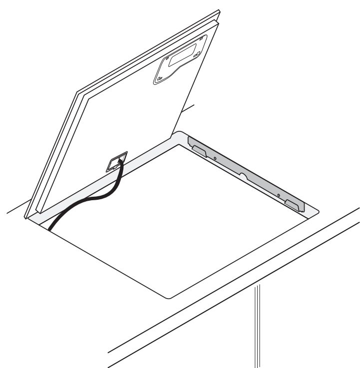


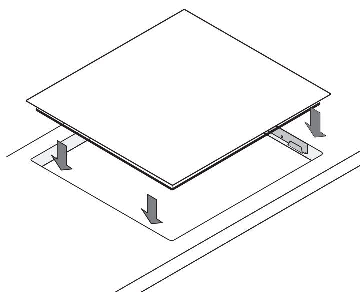
90°
x4
ø2



100
100
=
=
490±1







Delovi i funkcije

Ringle i kontrolna tabla

Jedna ringla - 1200 W

Ringla za šerpe - 2400 W

148 mm

265 mm

170 mm

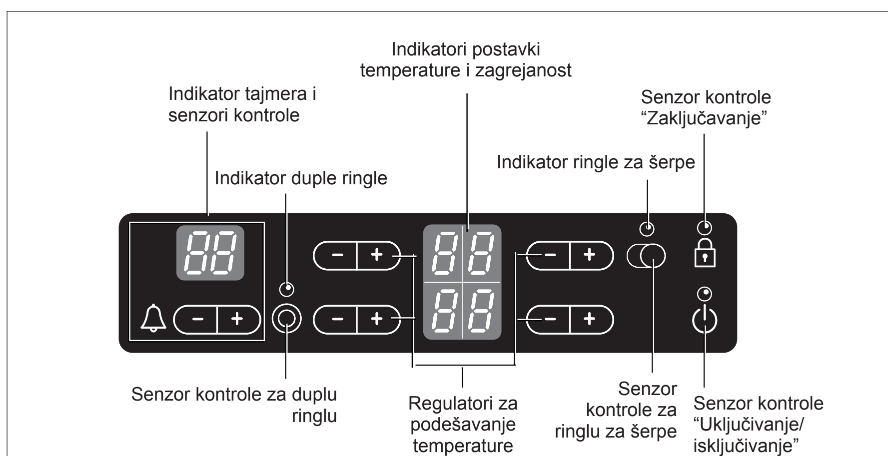
129 / 215 mm

148 mm

Kontrolna tabla

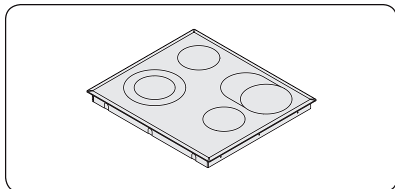
Jedna ringla - 1200 W

Dupla ringla - 2200 W

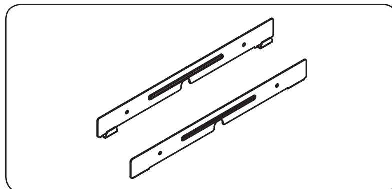


Delovi i funkcije (nastavak)

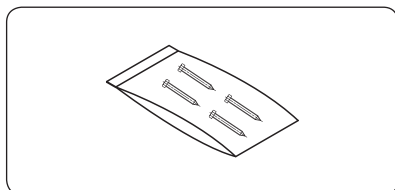
Komponente



1 Keramičko staklena grejna ploča



2 Držači za instalaciju



3 Šrafovi

SR

Ključne funkcije uređaja

- **Keramičko staklena površina za kuvanje:** Uređaj sadrži keramičko staklenu površinu za kuvanje i četiri ringle koje se brzo aktiviraju. Grejna ploča sadrži moćne zračne elemente grejača koji skraćuju vreme zagrevanja ringli.
- **Senzori kontrola koji se aktiviraju dodirom:** Pri radu sa ovim uređajem koriste se senzori kontrola koji se aktiviraju dodirom.
- **Jednostavno održavanje** Jedna od prednosti keramičko staklene površine za kuvanje i senzora kontrola je lako čišćenje. Glatka ravna površina je jednostavna za čišćenje.
- **Senzor “Uključivanje/isključivanje”:** Senzor kontrole “Uključivanje/isključivanje” je zaseban prekidač za glavno napajanje na uređaju. Pritiskom na ovaj senzor uređaj se u potpunosti uključuje i isključuje.
- **Indikatori kontrola i funkcija:** Digitalni displeji i indikatori pružaju informacije o podešavanjima i aktivnim funkcijama, kao i o zagrejanosti ringli.
- **Bezbednosno isljučivanje:** Pomoću bezbednosnog isključivanja ringle se automatski isključuju posle određenog vremenskog perioda ukoliko se postavke ne izmene.
- **Indikator zagrejanosti:** Ikona zagrejnosti se pojavljuje na displeju ako je ringla toliko vrela da postoji opasnost od opekotina.
- **Dupla ringla:** Površina za kuvanje ima i opciju duple ringle. Uređaj sadrži ringlu sa promenljivom veličinom koja se može koristiti za posuđe različite veličine. Na ovaj način se postiže ušteda u struji.
- **Višenamenska ringla:** Grejna ploča je opremljena multinamenskom ringlom/ringlom za šerpe. U zavisnosti od podešavanja, može se koristiti kao ovalna ili kružna ringla, na primer, kada kuvati u ovalnoj šerpi ili kada želite da održite hranu ili jela toplim.

Digitalni displeji: Četiri polja displeja su podeljena na četiri ringle.
Prikazuju sledeće informacije:

- - da je uređaj uključen,
- 1 do 9, izabrane postavke temperature,
- H pregrejanost,
- L da je brava za bezbednost dece aktivirana; i
- S E poruke o grešci, ako pritisnete i držite senzor duže od 10 sekundi.
- O t poruke o grešci, kada je grejna ploča pregrejana usled nepredviđene radnje.

Delovi i funkcije (nastavak)

Bezbednosno isljučivanje

Ako ringla nije isključena ili ako temperatura nije promenjena posle određenog vremenskog perioda, ta ringla će se automatski isključiti.

Pri bilo kakvom zagrevanju pojaviće se simbol H (znači "vrelo") na digitalnom displeju za odgovarajuću ringlu.

Ringle će se same isključiti u sledećim situacijama.

Postavka za kuvanje	1 - 2	Posle 6 časova
Postavka za kuvanje	3 - 4	Posle 5 časova
Postavka za kuvanje	5 - 6	Posle 3 časa
Postavka za kuvanje	7 - 9	Posle 1 časa



Ako se grejna ploča pregreje usled nepredviđene radnje, pojaviće se simbol 0 E. Grejna ploča će se zatim isključiti.



Ako se neka ringla isključi pre isteka zadatog vremena, pogledajte odeljak "Rešavanje problema".

Drugi razlozi za automatsko isključivanje ringle

Sve ringle će se autmatski isključiti ako pokipi tečnost i prospe se na kontrolnu tablu.

Isključiće se autmatski i u slučaju da stavite mokru krpu na kontrolnu tablu. U oba slučaja, nakon što uklonite tečnost ili krpu potrebno je da ponovo uključite uređaj pomoću senzora za napajanje ⏻.

Indikator zagrejanosti:

Kada je ringla ili grejna ploča uključena, na digitalnom displeju za odgovarajuću ringlu je prikazan simbol za zagrejanost H (znači "vrelo"). Čak i kada je ringla isključena, indikator zagrejanosti biće prikazan sve dok se ta ringla ne ohladi.

Preostalu toplotu možete koristiti za otapanje ili održavanje hrane toplom.



Važno: Sve dok je indikator zagrejanosti upaljen, postoji opasnost od opekotina.

Važno: Ukoliko dođe do prekida u napajanju, simbol H će nestati i informacije o zagrejanosti više neće biti dostupne. Ipak, i dalje postoji opasnost od opekotina. Ovo možete izbeći pažljivom upotrebom grejne ploče.

Pre nego što počnete

Prvo čišćenje

Obrišite keramičko staklenu površinu vlažnom krpom, a keramičk površinu za kuvanje sredstvom za čišćenje stakla.



Važno: Nemojte koristiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje. Možete oštetiti površinu.

Korišćenje grejne ploče

Upotreba odgovarajućeg posuđa

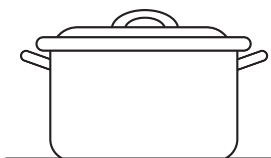
Kvalitetnije posuđe daje bolje rezultate.

- Dobro posuđe možete prepoznati po dnu. Dno treba da bude debelo i ravno što je više moguće.
- Pri kupovini obratite pažnj na prečnik dva. Proizvođači često daju samo podatak o prečniku gornjeg dela posude.
- Šerpe sa aluminijumskim ili bakarnim dnom ostavljaju oštećuju keramičko staklenu površinu. Ova oštećenja je veoma teško ili nemoguće ukloniti.
- Nemojte koristiti šerpe od livenog gvožđa ili šerpe oštećenog dna sa oštrim ivicama ili neravninama. Možete izgrebati površinu pri njihovom pomeranju po površini.
- Kada je na nižoj temperaturi, dno je uglavnom blago udubljeno (konkavno). Ne bi trebalo da bude ispupčeno (konveksno).
- Ako želite da koristite specijalnu vrstu šerpe, na primer, ekspres lonac, šerpu za krčkanje ili vok, pogledajte uputstva proizvođača.

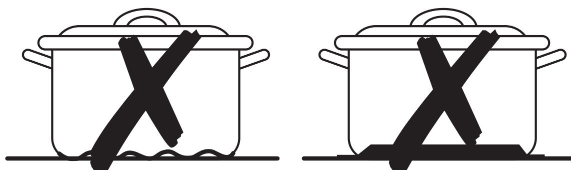
Saveti za uštedu električne energije



Možete uštedeti električnu energiju ako pogledate sledeće savete.



Ispravno!

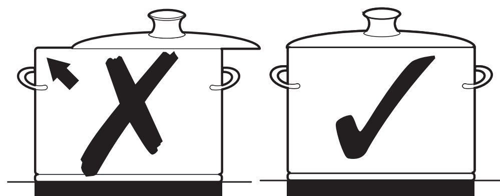


Pogrešno!

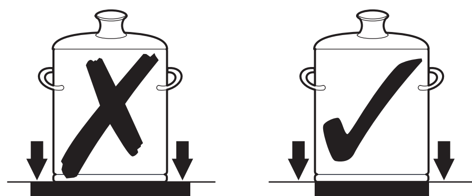
Korišćenje grejne ploče (nastavak)

SR

- Postavite šerpu i tiganj na ringlu pre nego što je uključite.
- Prljave ringle i dno posuđa povećava utrošak električne energije.
- Kada je to moguće, potpuno poklopite posuđe prilikom kuvanja.
- Isključite ringlu pre kraja kuvanja, a zagrejanu ringlu upotrebite za otapanje ili održavanje hrane toplom.



- Površina dna posude i površina trebalo da budu iste.
- Korišćenjem ekspres lonca se umanjuje vreme kuvanja za 50%.



Korišćenje senzora kontrola koji se aktiviraju dodirom

Da biste koristili senzore kontrola koji se aktiviraju na dodir, pritisnite prstom i držite željenu tablu dok se odgovarajući displej ne uključi ili isključi, odnosno dok ne aktivirate željenu funkciju.

Ne možete koristiti više tabli sa senzorima istovremeno pri korišćenju uređaja. Morate biti pažljivi da ne pritisnete dva susedna senzora istovremeno.

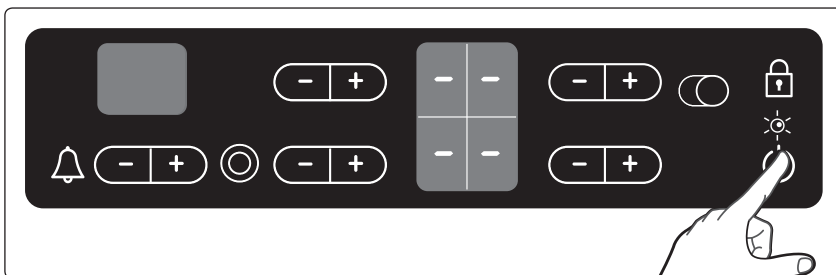
SR

Uključivanje uređaja

Pritisnite i držite senzor “Brava 🔒” približno 3 sekunde.
Uređaj se uključuje pomoću senzora kontrole “Uključivanje/isključivanje ⏻”.
Pritisnite senzor “Uključivanje/isključivanje ⏻”.
Digitalni displeji će prikazati simbol -.

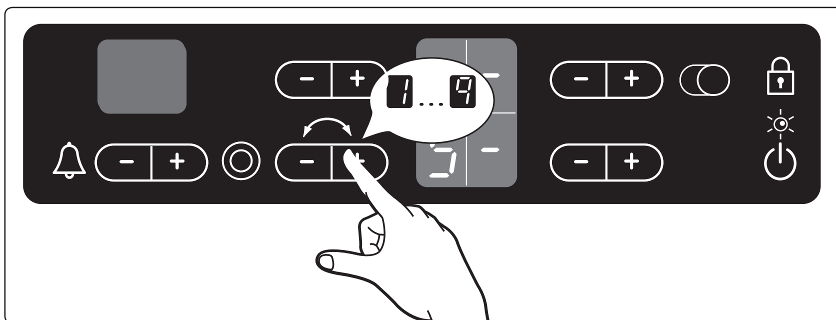


Nakon što ste pomoću senzora “Uključivanje/isklučivanje ⏻” uključili uređaj, postavka temperature se bira u trajanju od 10 sekundi. U suprotnom, uređaj će se sam isključiti iz bezbednosnih razloga.



Kontrola temperature

Za podešavanje i biranje nivoa snage (1 do 9) za kuvanje, pritiskajte tastere [+], [−] odgovarajuće ringle.
Kada prvi put pritisnete taster [−], stepen zagrevanja je postavljen na 5.
Kada prvi put pritisnete taster [+], stepen zagrevanja je postavljen na 5.
Upotrebite taster [+] da biste povećali temperaturu, a taster [−] da biste je smanjili.



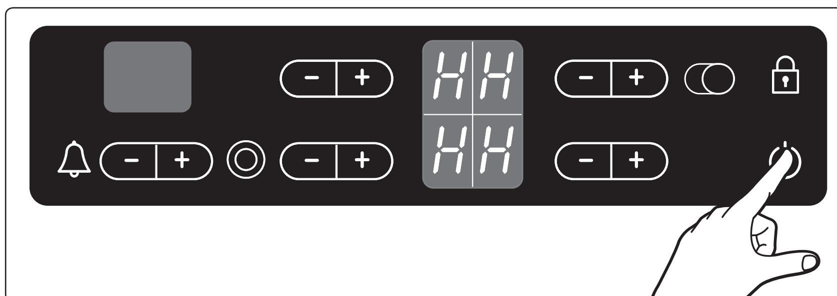
SR

Isključivanje uređaja

Uređaj se isključuje pomoću senzora kontrole “Uključivanje/isključivanje ⏻”.
Pritisnite senzor “Uključivanje/isključivanje ⏻”.



Kada isključite ringlu ili grejnu ploču, na digitalnom displeju za odgovarajuću ringlu biće prikazan simbol za pregrejanost H (znači “vrelo”).



Korišćenje grejne ploče (nastavak)



Ako je temperatura postavljena na 9, a Vi želite da isključite grejač +, pritisnite još jednom senzor i temperatura će biti postavljana na nulu.

Za brže podešavanje, pritisnite i držite senzor + ili - dok ne dođete do željene vrednosti.

Ako pritisnete i držite više senzora istovremeno duže od 10 sekundi, S E će se pojaviti

na displeju za podešavanje temperature. Da biste uspostaviti početne vrednosti, pritisnite senzor “Uključivanje/isključivanje ⏻”.

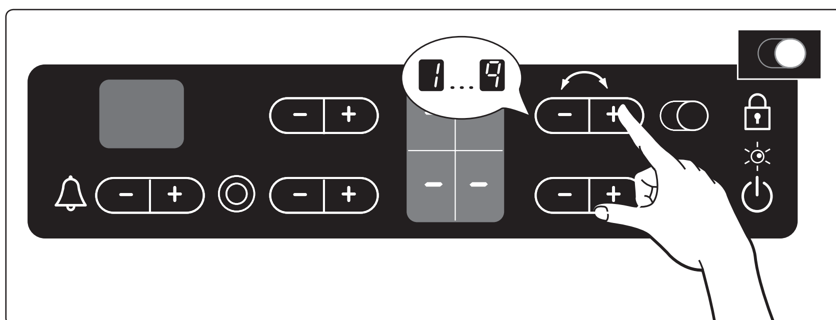
Upotreba ringle za šerpu

Prilikom korišćenja ringle za šerpe, možete preći sa manje na veću ovalnu ringlu.

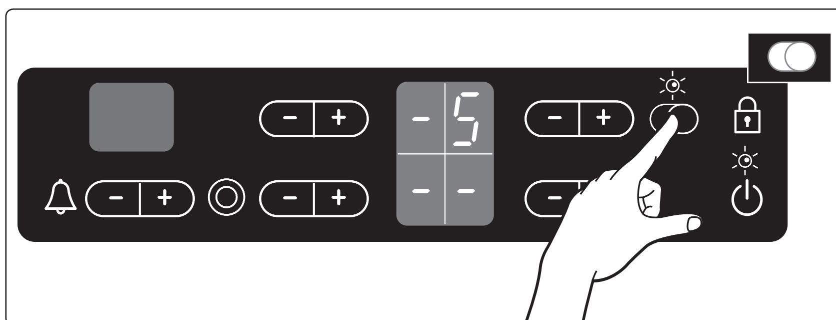


Ove ringle možete naizmenično koristiti samo ako je najpre podešena temperatura za manju ringlu.

1. Izaberite željenu temperaturu.



2. Za uključivanje i isključivanje ringle za šerpe, pritisnite i držite senzor “Ringla za šerpe” dok se indikator ne upali, odnosno isključi.



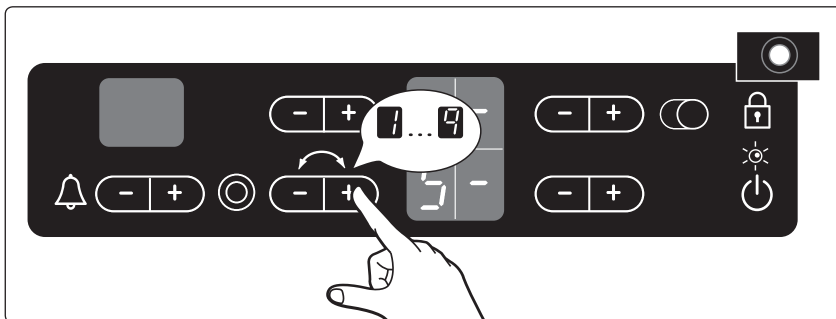
SR

Upotreba duple ringle

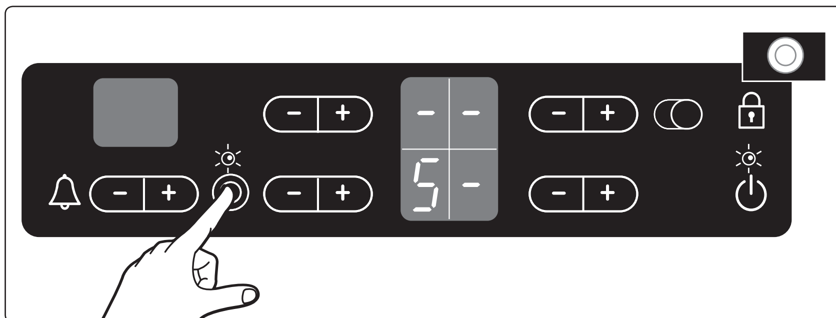
U zavisnosti od veličine posuđa koje koristite, možete koristiti manju i veću ringlu. Izaberite postavku pomoću senzora kontrole “Dupla ringla ◎”.

Dupla ringlu možete koristiti samo pošto izaberete postavku temperature za manju ringlu.

1. Izaberite željenu postavku za temperaturu.



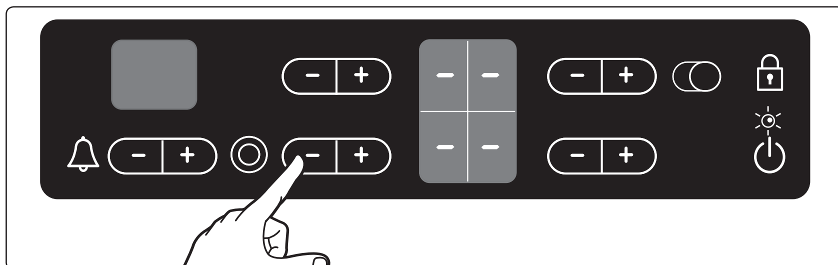
2. Pritisnite senzor kontrole “Dupla ringla ◎”.
   Na ovaj način ćete uključiti spoljnu ringlu.
   Indikator će zasvetleti.
3. Pritisnite senzor kontrole “Dupla ringla ◎” da biste isključili spoljnu ringlu.



SR

isključivanje ringle

Da biste isključili ringlu, pomoću postavke za temperaturu na kontrolnoj tabli vratite postavku na - i pritisnite senzor - ili +.

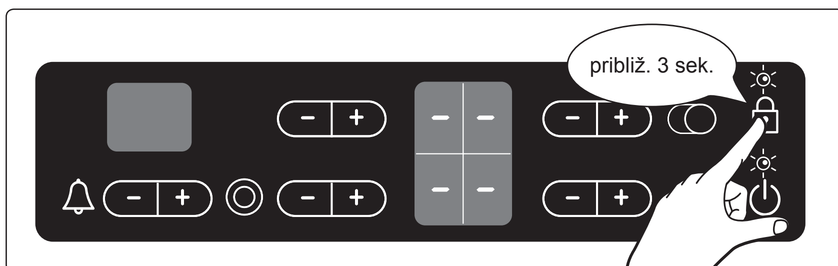


Korišćenje brave za bezbednost dece

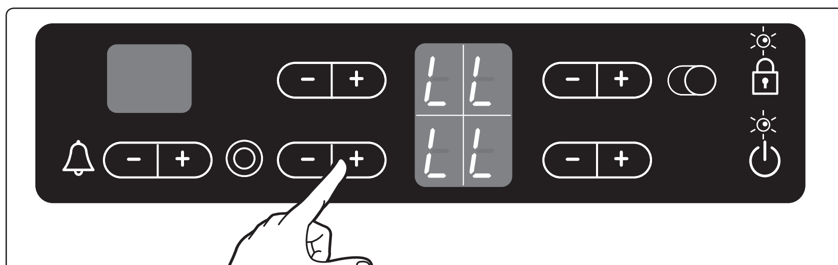
Bravu za bezbednost dece možete koristiti da biste sprečili slučajno uključivanje ringle i aktiviranje površine za kuvanje. Senzori kontrole za zaključavanje se mogu koristiti samo kada je uređaj uključen.

Uključivanje brave za bezbednost dece

1. Pritisnite i držite senzor kontrole približno 3 sekunde.
Čuće se zvučni signal za znak potvrde.



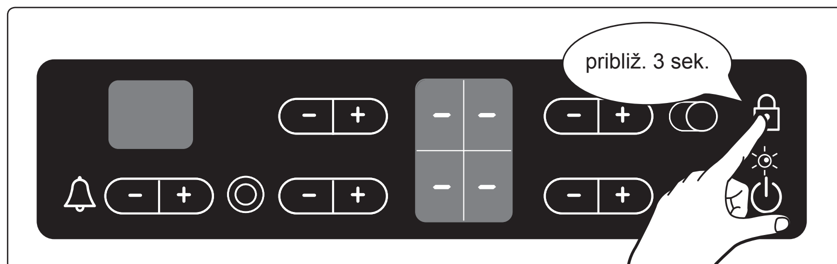
2. Pritisnite bilo koji senzor kontrole za podešavanje temperature.
L će se pojaviti na displejima, što znači da je brava za bezbednost dece aktivirana.



SR

Isključivanje brave za bezbednost dece

1. Pritisnite i držite senzor kontrole približno 3 sekunde.
Čuće se zvučni signal za znak potvrde.



Tajmer

Tajmer možete koristiti na dva načina:

Korišćenje tajmera za bezbednosno isključivanje.

Ako je za ringlu podešeno vreme, ona će se automatski isključiti kada to vreme istekne. Ova funkcija se može istovremeno koristiti na više ringli.

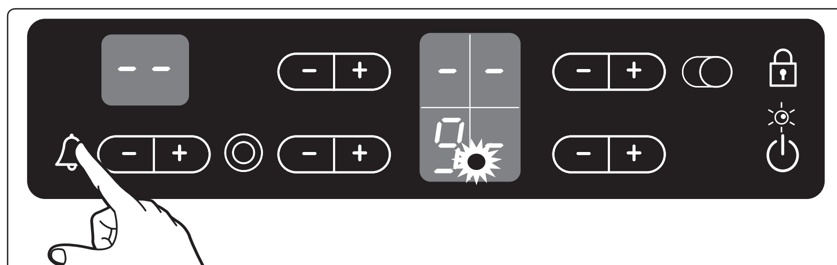
Korišćenje tajmera za odbrojavanje

Funkcija odbrojavanja se ne može koristiti ako je ringla isključena.

Podešavanje bezbednosnog isključivanja

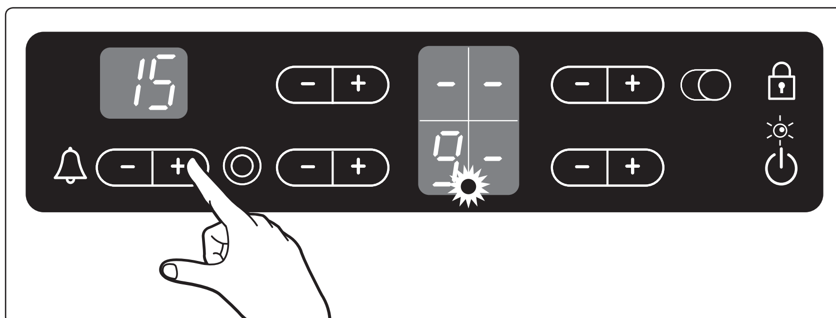
Ringle na koje želite da primenite bezbednosno isključivanje moraju biti uključene.

1. Pomoću senzora kontrole tajmera 🔔 izaberite ringlu za koju želite da podesite vreme bezbednosnog isključivanja.
Pošto ste izabrali prvu aktivnu ringlu, kada pritisnite senzor 🔔 kontrole tajmera indikator će početi polako da trepće.
Na primer, prednji levi indikator odgovara prednjoj levoj ringli. - - će se pojaviti na displeju tajmera.



Ako želite da izaberete sledeću ringlu, ponovo pritisnite senzor 🔔 kontrole tajmera.

2. Upotrebite senzor kontrole za podešavanje tajmera [+] ili [-] da biste podesili vremenski period od, n primer, 15 minuta, posle kojeg će se ringla automatski isključiti. Bezbednosno isključivanje je sada aktivirano.



Za prikaz preostalog vremena za bilo koju ringlu upotrebite senzor kontrole tajmera 🔔.

Odgovarajući senzor kontrole će početi polako da trepće.

Početna vrednost postavki se podešava pomoću senzora [+] ili [-] kotrole za podešavanje tajmera. Istek zadatog vremena, kada se ringla automatski isključuje, označava zvučni signal i displej tajmera.



Da biste brže zadali postavke, pritisnite senzor [+] ili [-] kontrole za podešavanje tajmera i držite dok ne dobijete željenu vrednost.

Ako prvo pritisnete senzor [-] kontrole za podešavanje tajmera, početna vrednost će iznositi 99 minuta; a ako prvo pritisnete senzor [+] kontrole za podešavanje tajmera, početna vrednost će iznositi 1 minut.

Odbrojavanje

Da biste koristili odbrojavanje, uređaj mora biti uključen, a sve ringle isključene.

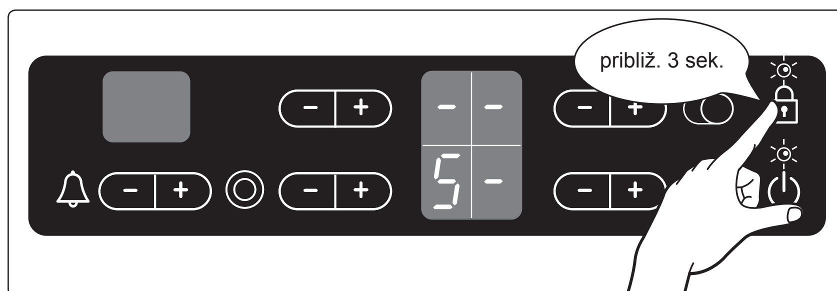
1. Pritisnite senzor 🔔 kontrole tajmera.
   [- -] će se pojaviti na displeju tajmera.
2. Podesite vreme pomoću senzora [+] ili [-] kontrole za podešavanje tajmera.
   Funkcija odbrojavanja je sada aktivirana, a na displeju tajmera je prikazano preostalo vreme.
   Da biste podestili preostalo vreme, pritisnite senzor kontrole tajmera i promenite vrednost pomoću senzora [+] ili [-] kontrole za podešavanje tajmera 🔔.

SR

Zaključavanje i otključavanje kontrolne table

U bilo kom trenutku, tokom kuvanja, kontrolna tabla, osim senzora kontrole “Uključeno/ isključeno ⏻”, može se zaključati da se postavke ne bi slučajno promenile, na primer, prilikom brisanja table.

1. Pritisnite i držite senzor kontrole za zaključavanje približno 3 sekunde.
   Indikator u senzoru kontrole za zaključvanje će se upaliti. Senzori kontrola su sada zaključani.
2. Da biste otključali senzor kontrole, pritisnite i držite senzor kontrole za zaključavanje približno 3 sekunde. Indikator na senzoru kontrole za zaključavanje će se ugasiti.



Preporučene postavke za kuvanje određene hrane

Brojevi u tabeli ispod su smernice. Podešavanje temperature za različite metode pripreme zavise od više faktora, kao i kvaliteta posuđa koji se koristi i vrste i količine hrane koja se sprema.

Položaj prekidača	Metod pripreme	Primeri upotrebe
9	Zagrevanje Prženje na jakoj vatri Prženje	Podgrevanje velikih količina tečnosti, kuvanje rezanaca, prženje mesa, (brauning gulaša, dinstanje mesa)
8	Prženje na visokoj temperaturi	Biftek, goveđi but, kobasice, krompir, palačinke
7		
6	Prženje	Šnicle/odresci, stejk, riba, riblje paštete, pržena jaja
5	Kuvanje	Kuvanje do 1,5 l tečnosti, krompira, povrća
4		
3	Kuvanje na pari Dinstanje Kuvanje	Kuvanje na pari i dinstanje malih količina povrća, kuvanje jela od pirinča i mleka
2		
1	Topljenje	Topljenje margarina, želatina, čokolade

Napomena

- Podešavanja temperature navedena u tabeli iznad služe samo kao smernice.
- Podešavanja morate prilagoditi posuđu i hrani koju spremate.

Grejna ploča



Važno: Sredstva za održavanje se ne smeju koristiti na zagrejanoj keramičko staklenoj ploči: Nakon čišćenja sva sredstva za čišćenje se moraju dobro isprati jer mogu oštetiti površinu kada se zagreje. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje, poput sprejeva za roštilj ili pećnicu, drške za uklanjanje masti ili abrazivna sredstva za čišćenje šerpi.



Očistite grejnu ploču posle svake upotrebe kada je dovoljno topla da može da se dodirne.

Na ovaj način, prosuta materija se neće skoriti na površini. Uklonite kamenac, tragove vode, ostatke masti i mrlje pomoću dostupnih sredstava za čišćenje za keramičko staklo ili nerđajući čelik.

Sitnije mrlje

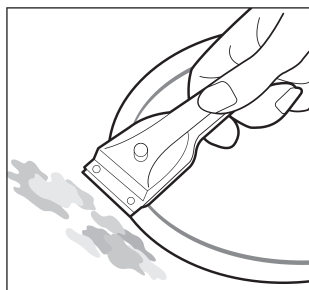
1. Obrišite keramičko staklenu površinu vlažnom krpom.
2. Isušite suvom krpom. Potpuno uklonite ostatke sredstva za čišćenje sa površine.
3. Detaljno očistite grejnu ploču jednom nedeljno pomoću dostupnih sredstava za čišćenje za keramičko staklo ili nerđajući čelik.
4. Operite vodom keramičko staklenu površinu, zatim je isušite čistom pamučnom krpom.

Uporne mrlje

1. Za uklanjanje zagorele hrane i upornih mrlja koristite staklenu strugalicu.
2. Postavite strugalicu pod određenim uglom na površinu.
3. Lopaticom uklonite zagorele ostatke.



Staklene strugalice i sredstva za čišćenje keramičko staklenih površina su dostuni u specijalizovanim prodavnicama.



Čišćenje i održavanje (nastavak)

Problematična prljavština

1. Zagoreli šećer, istopljenu plastiku, aluminijumsku foliju i drugi materijal ukolite odmah ili dok je još vreo pomoću staklenog strugača.



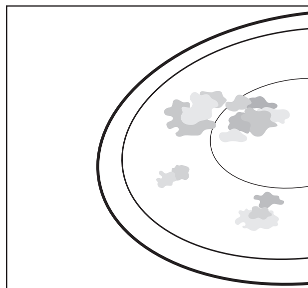
Važno: Prilikom korišćenja staklenog strugača na vreloj ringli postoji opasnost od opekotina:

2. Kada se ohladi, očistite grejnu ploču na uobičajen način.



Ako se ringla na kojoj se nešto istopilo ohladila, ponovo je zagrejte da biste je očistili.

Ogrebotine ili tamne mrlje na keramičko staklenoj površini, nastale, na primer, od oštrih ivica tiganja, nije moguće ukloniti. Međutim, one ne narušavaju funkcionalnost grejne ploče.



Okvir grejne ploče



Važno: Nemojte koristiti sirće, sok od limuna ili sredstvo za uklanjanje kamenca na okviru ploče, u suprotnom, pojaviće se tamne mrlje.

1. Obrišite okvir vlažnom krpom.
2. Pokvasite sasušene ostatke vlažnom krpom. Obrišite i isušite.

Da ne biste oštetili uređaj

- Nemojte koristiti površinu za kuvanje kao radnu površinu ili za ostavljanje stvari.
- Nemojte koristiti ringlu ako se na njoj ne nalazi šerpa ili ako je šerpa prazna.
- Keramičko staklo je čvrsto i otportno na velike temperaturne razlike, ali nije neuništivo. Površinu za kuvanje možete uništiti ako na nju ispustite voma oštar ili težak objekat.
- Nemojte koristiti šerpe od livenog gvožđa ili šerpe oštećenog dna sa oštrim ivicama ili neravninama. Možete izgrebati površinu pri pomeranju oštećenih šerpi.
- Nemojte stavljati šerpe na okvir grejne ploče. Možete izgrebati ili oštetiti ivicu.
- Usled prosipanja kisele tečnosti, poput sirćeta, soka od limuna i sredstva za čišćenje kamenca na okvir grejne ploče mogu nastati tamne mrlje.
- Ako se šećer ili smesa koja sadrži šećer prospe na vrelu ringlu i istopi, odmah je očistite pomoću strugalice dok je još vrela. Ako ostavite da se ohladi, pri uklanjanju se može oštetiti površina.
- Materijal koji može da se istopi, poput plastike i folije, držite dalje od grejne ploče. U slučaju da se ovaj materijal istopi na površini za kuvanje, odmah ga uklonite pomoću strugalice.

SR

Najčešće postavljana pitanja i rešavanje problema

Uz pomoć sledećih uputstava možete sami rešiti manje probleme. Nemojte i dalje pokušavati da otklonite problem ako vam sledeća uputstva ne budu od pomoći.



Upozorenje: Uređaj sme da servisira samo kvalifikovano tehničko lice. Nestručne popravke mogu imati ozbiljne posledice za korisnika. Ako se uređaj pokvari, obratite se korisničkom centru.

Šta treba da uradim ako ringle ne rade?

Uradite nešto od sledećeg:

- Osigurač u kućištu (pregradak sa osiguračima) je neoštećen. Ako prekidači često pregorevaju, pozovite ovlašćenog tehničara.
- Uređaj je ispravno uključen.
- Indikatori kontrola na kontrolnoj tabli su osvetljeni.
- Ringla je uključena.
- Ringle su podešene na željenu temperaturu.

Šta treba da uradim ako ringle ne mogu da se uključe?

Uradite nešto od sledećeg:

- Željena ringla je počela da radi 10 sekundi nakon što ste pritisnuli dugme “Uključeno/isključeno” (pogledajte odeljak “Uključivanje uređaja).
- Kontrolna tabla je delimično prekrivena vlažnom krpom ili tečnošću.

Šta treba da uradim ako na displeju iznenada ostane prikazan samo indikator zagrejanosti H?

Postoje dva moguća uzroka:

- Slučajno je aktiviran senzor “Uključeno/isključeno”.
- Kontrolna tabla je delimično prekrivena vlažnom krpom ili tečnošću.

Šta treba da uradim ako, nakon isključivanja ringli, indikator zagrejanosti nije prikazan na displeju?

Pokušajte sledeće:

- Ringla je bila samo na kratko uključena pa se nije dovoljno zagrejala. Ako se uređaj pokvari, obratite se korisničkom centru.

Šta treba da uradim ako ringla ne može da se uključi ili isključi?

Postoje dva moguća uzroka:

- Kontrolna tabla je delimično prekrivena vlažnom krpom ili tečnošću.
- Aktivirana je brava za bezbednost dece.

Šta treba da uradim u slučaju da je displej S E osvetljen?

Pokušajte sledeće:

- Kontrolna tabla je delimično prekrivena vlažnom krpom ili tečnošću. Da biste vratili početne vrednosti, pritisnite senzor kontrole “Uključeno/isključeno”.

Šta znači kada grejač ne sija crvenom bojom?

- Izabranu temperaturu ringle održavaju senzori koji naizmenično uključuju i isključuju ringlu, tako da površina za kuvanje neće uvek biti crvena. Ako izaberete nižu temperaturu, ringle će se češće naizmenično uključivati i isključivati nego na višim temperaturama. Međutim, ovaj proces se ponavlja i na najvišoj temperaturi.

Ako zatražite pomoć za rešavanje problema koji je nastao prilikom korišćenja uređaja, dolazak kvalifikovanog tehničara Vam može biti naplaćen čak iako je u periodu trajanja garancije.

Servisiranje

Pre nego što zatražite pomoć ili servisiranje, pogledajte odeljak “Rešavanje problema”.

Ako Vam je i dalje potrebna pomoć, pratite dolenavedena uputstva.

Da li grešku napravio tehničar?

U slučaju da jeste, obratite se korisničkom centru.

Pripremite se unapred za razgovor. Na ovaj način ćete se lakše ustanoviti u čemu je problem i da li potreban dolazak tehničkog lica.

Obratite pažnju na sledeće podatke:

- Koja je vrsta problema?
- U kojim se okolnostima javlja problem?

Pripremite za razgovor informacije o modelu i serijskom broju uređaja. Ove informacije se nalaze na natpisnoj ploču sledećim redosledom:

- Opis modela
- S / N kôd (10 cifara)

Preporučuje se da ovde sačuvate ove informacije zbog lakšeg pronalaženja.

Model :

Serijski broj:

U kojim slučajevima se naplaćuje dolazak u periodu trajanja garancije?

- ako ste sami rešili problem pomoću rešenja ponuđenih u odeljku “Rešavanje problema”
- ako je tehničar dolazio više puta jer nije dobio sve potrebne informacije pre posete, pa je morao, na primer, da ponovo ide po delove Ako se pripremite za poziv, kao što je gore opisano, izbećićete troškove oko ovih dolazaka.

Tehnički podaci

Dimenzije uređaja

Širina	575 mm
Dubina	505 mm
Visina	55 mm

Dimenzije radne površine

Širina	560 mm
Dubina	490 mm
Poluprečnik ugla	3 mm

Ringle

Položaj	Prečnik	Snaga
Prednja leva	129 / 215 mm	750 / 2200 W
Zadnja leva	148 mm	1200 W
Zadnja desna	170 / 265 mm	1500 - 1600 / 2200 W
Prednja desna	148 mm	1200 W

Napon veze	**230 V ~ 50 Hz**	
Maksimalno iskorišćenje snage	**7,0 kW**	
Težina :	**Neto**	**8,0 kg**
	Bruto	**10,5 kg**



Napomena





PITANJA ILI KOMENTARI

ZEMLJA	POZOVITE	ILI NAS POSETITE NA MREŽI NA
BELGIUM	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.com/be
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	3260 SAMSUNG (€ 0,15/min) 08 25 08 65 65 (€ 0,15/min)	www.samsung.com
GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/min)	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	0035 (0)2 261 03 710	www.samsung.com/be
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (726-7864 € 0,10/min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
POLAND	0 801 801 881 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com
SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch

Br. koda: DG68-00121A-01